



Digitalni programski, žičano napajani, ugradni sobni termostat za kontrolu temperature podnog i radijatorskog grijanja.

Modeli: VS30W (beli), VS30B (crni)



### Uputstvo za instalaciju

DISTRIBUTER SALUS-CONTROLS :

Uvoznik:  
QL CONTROLS Sp. z o.o., Sp. k.  
ul. Rolna 4,  
43-262 Kobielice,  
Polska

Salus House, Dodworth Business Park  
Whinby Road, Barnsley S75 3SP,  
United Kingdom

Computime



[www.salus-controls.pl](http://www.salus-controls.pl)

SALUS CONTROLS JE ČLANICA COMPUTIME GROUP

Sprovodenjem politike konstantnog razvoja proizvoda SALUS Controls plc zadržava pravo promene specifikacije, dizajna i materijala proizvoda opisanog u ovom uputstvu bez predhodne nujave.

### Uvod

Termostat VS35 kontroliše temperaturu individualnog kruga grijanja u sistemu podnog grijanja. Termostat omogućava maksimalnu uštedu zahvaljujući mogućnosti maksimalnog smanjenja podešene temperature. Kompletno uputstvo u PDF formatu dostupno je na sajtu [www.salus-controls.eu](http://www.salus-controls.eu)

### Usaglašenost proizvoda

Proizvod zadovoljava odgovarajuće EU propise.

- EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU
- RoHS 2011/65/EU

Kompletne informacije dosupne su na sajtu [www.saluslegal.com](http://www.saluslegal.com)

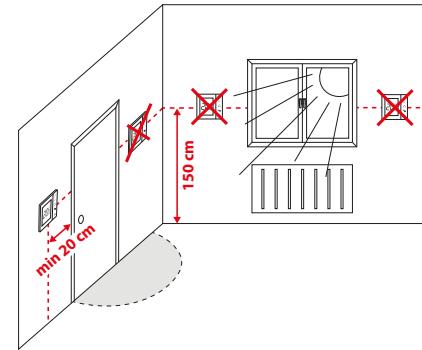
### Informacije o bezbednosti

Uredaj koristiti u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU. Uredaj koristiti na pravilan način i držati ga u suvom stanju. Proizvod je namenjen isključivo za unutrašnju upotrebu. Instalacija uređaja mora biti obavljena od strane ovlašćenog lica u skladu sa nacionalnim propisima i propisima EU.

### Opis Terminala

Terminal	Opis
L,N	Napajanje 230 V AC
NSB	Noćni režim (ulaz 230 V AC)
SL	Izlaz (230 V AC)
S1, S2	Senzor temperature

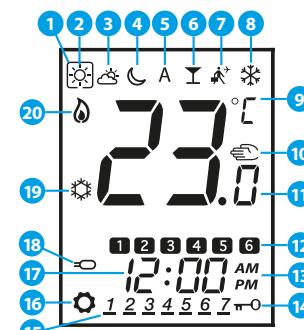
### Pravilno postavljanje termostata



### Funkcije tastera

Taster	Funkcija
↗	Povećavanje / smanjivanje temperature ili drugih vrednosti
↖	Izbor režima rada ili prebacivanje izmedju vrednosti
✓	Kratko pritisnite - potvrda izbora Držati - ulazak / izlazak u meni
↖ + ↗	Držati ove tastere za zaključavanje ili otključavanje termostata
✓ + ↖ + ↗	Držati za ulazak u servisni mod

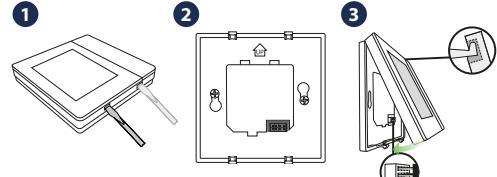
### Opis ikona na ekranu LCD:



- Trenutni aktivni režim
- Komforni režim
- Standardni režim
- Ekonomicni režim
- Automatski režim
- PARTY režim
- Režim godišnjeg odmora
- Režim zaštite od smrzavanja
- Temperaturna oznaka
- Ručni režim / ručno prebacivanje temperature
- Trenutna / podešena temperatura
- Broj programa
- Pre podne / Posle podne
- Funkcija zaključavanja
- Dan u nedelji
- Podešavanja
- Vreme
- Dodatajni senzor temperature
- Hlađenje
- Grejanje

### Instalacija

Termostat VS30 je dizajniran za ugradnju u standardnu doznu od 60 mm.

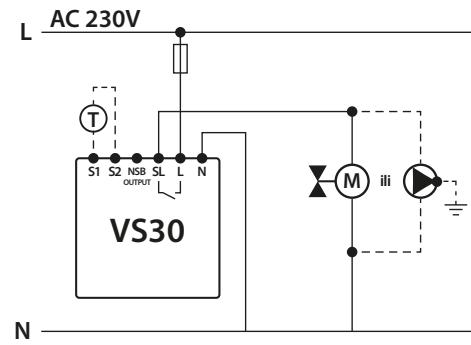


**Napomena:** Koristite zadnji poklopac od VS30 termostata samo sa ovim modelom.

### Šema povezivanja

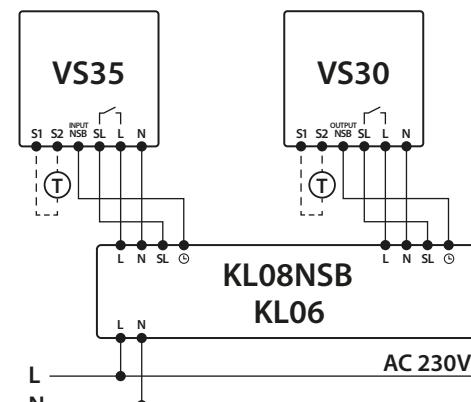
Dodatajni senzor temperature opcionalno.

Termostat VS30 povezan sa aktuatorom ili pumpom.



VS30 termostat se povezuje sa žičanom centralom

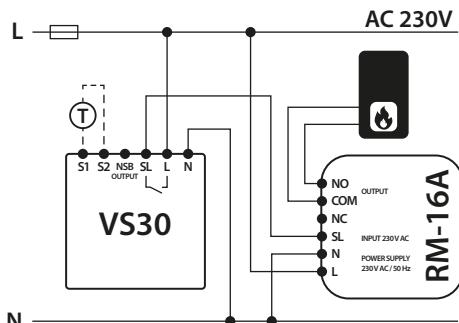
**Napomena:** U ovom dijagramu, termostat VS30 upravlja NSB funkcijom, više detalja oko NSB funkcije možete pronaći na sledećoj stranici.



**Napomena:** Kod žičane centrale KL06, terminali SL su obeleženi samo strelicom ↓.

Termostat VS35 je povezan sa kotлом preko relaja RM-16A i "NO" beznaponskog kontakta

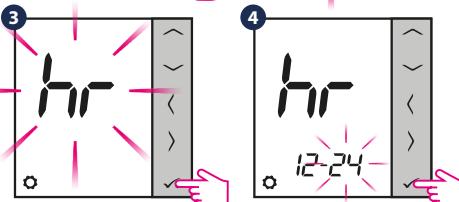
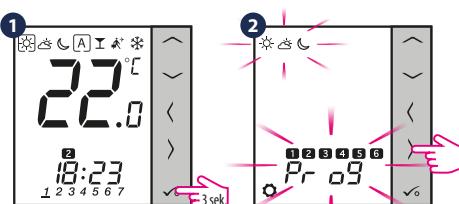
**NB:** NSB funkcija nije aktivna.



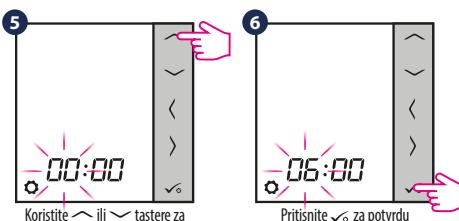
### Podešavanje vremena i datuma:

**Napomena:** Tokom prvog podešavanja termostat će automatski započeti podešavanje vremena i datuma - u tom slučaju idite na korak 4.

**Napomena:** Pritisnite bilo koje dugme za osvetljenje ekrana, zatim pratite korake ispod.



Izabrali format vremena pomoću ↗ ili ↘ tastera. Pritisnite ✓ za potvrdu promene.



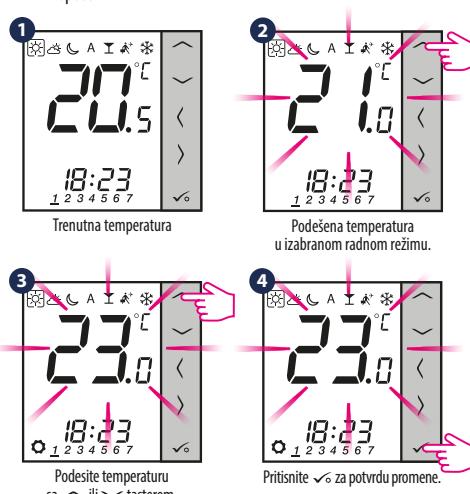
**Napomena:** Slično koracima 5 i 6, podešite minute, godinu, mesec i dan.

Koristite ↗ ili ↘ tastera za podešavanje sata.

Pritisnite ✓ za potvrdu promene.

## Podešavanja temperature

**(i)** Pritisnuti bilo koji taster za osvetljenje ekrana, zatim pratite korake ispod:



## Ručni režim: - promena temperature

Postoje dostupna 4 temperaturna nivoa. U ručnom režimu samo je jedan temperaturni nivo aktivno (Ikona u kvadratu  $\square$  ukazuje koji je režim trenutno izabran). Za svaki temperaturni nivo može se podešiti različita temperatura.

- Komforni režim

- Standardni režim

- Ekonomični režim (Kada je ovaj režim izabran na NSB izlazu pojavljuje se napon 230 V AC)

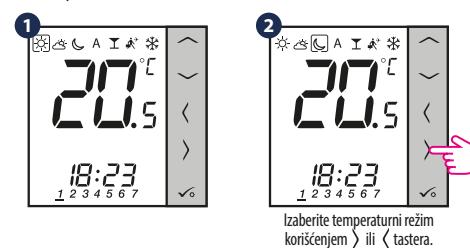
- Režim zaštite od smrzavanja. Uobičajeno se koristi u dužem periodu odsutnosti ili tokom godišnjeg odmora (dostupno samo u grejnom režimu)

Termostat takođe ima dva dodatna režima:

- PARTY režim podešava komfornu temperaturu za definisano vreme od strane korisnika (maksimalno 9 sati i 50 minuta)

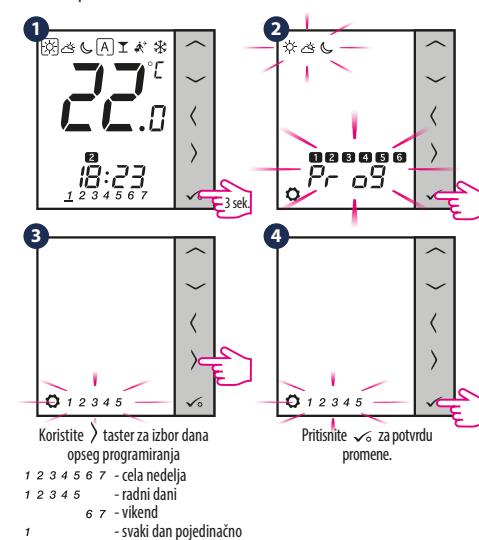
- Režim GODIŠNJEJEG odmora podešava temperaturu zaštite od smrzavanja za definisan period od strane korisnika (maksimalno 99 dana)

**(i)** Pritisnuti bilo koji taster za osvetljenje ekrana, zatim pratite korake ispod:

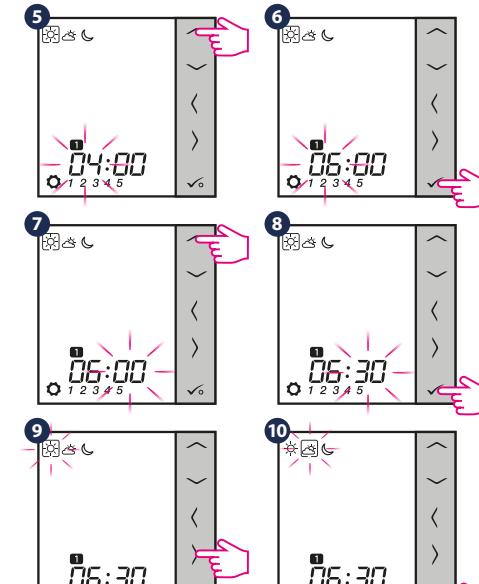


## Programiranje

**(i)** Pritisnuti bilo koji taster za osvetljenje ekrana, zatim pratite korake ispod:



Podesite startno vreme programa:



**(i)** Ponovite korake 5 - 10 za podešavanje vremena i temperaturu za sledeći vremenski period. Bez sati na ekranu znači da je ceo dan isprogramiran već. Program može biti podešen na maksimalno 6 vremenskih opsega.

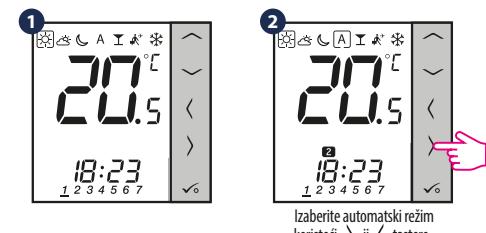
## NSB Funkcija - automatski režim

NSB funkcija (noći režim) može automatski promeniti temperaturu na termostatu VS35 preko programskega termostata VS30 povezanog na žičanu centralu (ili preko dodatnog sata). NSB funkcija prebacuje između komforne i ekonomične temperature.

Da aktivirate automatski režim, izaberite  $\square$  ikonu. Na displeju zajedno sa  $\square$  ikonom, termostat prepoznaje aktivne temperaturne režime i .

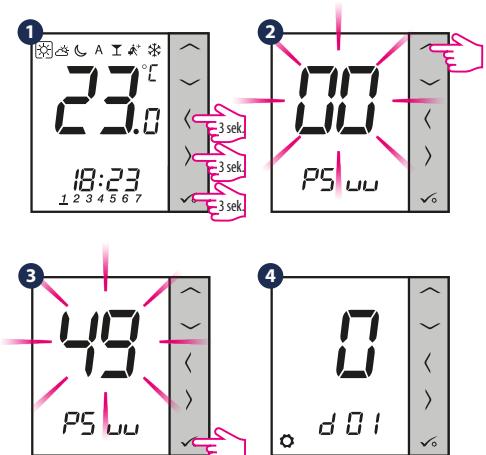
**Napomena:** Da bi NSB funkcija radiла, neophodno je pravilno žičano povezati. Dijagram povezivanja možete pronaći na predhodnoj strani.

**(i)** Pritisnuti bilo koji taster za osvetljenje ekrana, zatim pratite korake ispod:



## Servisni parametri

**(i)** Postupak u skladu sa dole navedenim uputstvima. Pritisniti bilo koji taster, koji pokreće ekran:



**Napomena:** Da bi vratili termostat na fabrička podešavanja. Na drugom koraku podešite PSU na kod 47 i potvrdite izvor  $\checkmark$  tasterom.

dxx	Funkcija	Vrednost	Opis	Fabrička vrednost
d01	Metod merenja temperature	0	PWM algoritam	0
		1	Raspon $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$	
		2	Raspon $\pm 1.0^{\circ}\text{C}$	
d02	Korekcija prikazivane temperature	0d -3.0 do +3.0	Ako termostat pokazuje pređešnju temperaturu možete je korigovati za $\pm 3.0^{\circ}\text{C}$	0°C
		1		
d03	Korišćenje senzora temperature za pod (S1,S2)	0	Senzor nije povezan	0
		1	Senzor je povezan	
d04	Dodatni senzor koji se koristi za merenje temperature	0	Termostat meri temperaturu jedino preko senzora	0
		1	Senzor se koristi kao zaštita od pregrevanja poda.	
d05	Merenje temperature u režimu hlađenja	1	Raspon $\pm 0.5^{\circ}\text{C}$	2
		2	Raspon $\pm 1.0^{\circ}\text{C}$	
d06	Tip aktuatora.	0	NO - Normalno otvoren	1
		1	NC - Normalno zatvoren	
d07	Zaštita ventila	0	Isključena	1
		1	Uključena	
d08	Temperatura zaštite od smrzavanja	5-17°C	Zaštita od smrzavanja / Temperatura režima godišnjeg odmora	5°C
d09	Format sata	0	12 sati	1
		1	24 sata	
d11	Letnje računanje vremena	0	ISKLJUČEN	1
		1	UKLJUČEN	
d12	Limit temperature grejanja	5-35°C	Maksimalna temperatura grejanja koju može podešiti korisnik	35°C
d13	Limit temperature hlađenja	5-40°C	Minimalna temperatura hlađenja koju može podešiti korisnik	5°C
d14	Maksimalna temperatura podnog grejanja (ova funkcija je aktivna u grejn. režimu kada je d04=1)	6-45°C	U cilju zaštite poda od pregrevanja, grejanje će se ISKLJUČITI, kada se dosegne maksimalna temperatura senzora poda	27°C
d15	Minimalna temperatura podnog grejanja (ova funkcija je aktivna u grejn. režimu kada je d04=1)	6-45°C	U cilju zaštite poda, grejanje će se UKLJUČITI, kada se dosegne minimalna temperatura senzora poda.	10°C
d16	Najniža temperatura poda pri hlađenju (ova funkcija je aktivna u hlađ. režimu kada je d04=1)	6-45°C	U cilju zaštite poda, hlađenje će se ISKLJUČITI, kada se dosegne minimalna temperatura.	6°C
d17	Izbor učitanog rasporeda programa	1-5	Izaberite 1 do 5 programa	1
d18	Režim rada GREJANJE / HLAĐENJE	0	Sistem grejanja	0
		1	Sistem hlađenja	

## Kodovi grešaka:

Kodovi grešaka	Opis
Err02	Maksimalna / Minimalna temperatura poda je prekoračena
Err03	Senzor temperature je neispravan
Err04	Senzor temperature je kratak